



広報
2003

5

No. 500



みなさんとともに46年

広報 **ふらな** 500号

各種団体との懇談会 結果報告

表紙写真：山本和佳子さん撮影

(表紙写真募集要項は14ページ)



「広報ふらの」500号 発刊にあたって

富良野市長 高田 忠尚



「広報ふらの」が昭和31年12月に第1号創刊されてから今月で500号を迎えることになりました。

この間、市民のみなさまには「広報ふらの」をご愛読いただき、また取材にご協力いただいたことに対して厚くお礼申し上げます。

今年は、明治36年に富良野に戸長役場が置かれてから100年を迎えました。市民とともに歩みつづけた「広報ふらの」の46年の足どりは、まさに富良野のまちづくりの歴史そのものであります。

その時々、重要な課題や行事など、市民と市政を結ぶパイプ

役として発行して参りましたが、今後は、広報紙が単に市政の現状をお知らせするだけでなく、市民のみなさまと市役所がキャッチボールをしながら、21世紀型の富良野らしい協働のまちづくりを進めていきたいと願っています。

「広報ふらの」がこの500号を節目として、市民のみなさまのご意見、ご提言をいただいて、必要な情報をわかりやすくお伝えできるよう努力してまいりますので変わらぬご協力をお願い申し上げます。

「広報ふらの」 46年の歩み

「広報ふらの」の特集から主なものを紹介します。これまでの富良野の歴史を広報と一緒に振り返ってみましょう。

- ◆昭和31年12月(第1号) 富良野町と東山村の合併を記念して「富良野広報」がB4版2ページで発行開始。当時の人口27,697人
- ◆34年7月 「広報富良野」に改題
- ◆37年5月 B5版10ページに変更
- ◆37年7月 6月29日午後10時50分ごろ十勝岳噴火
- ◆39年11月 「飲んで安心使って便利」水道供給開始
- ◆41年3月 富良野・山部両町議会が合併を決定。道内29番目の市が誕生。人口36,627人
- ◆41年6月 富良野市初代市長に高松竹次氏就任
- ◆41年8月 「広報ふらの」に改題
- ◆41年10月 市章、市歌決まる
- ◆42年12月 給食センター、農業高校完成
- ◆43年12月 市役所新庁舎完成
- ◆44年6月 100号発行
- ◆44年9月 市民憲章制定。郷土民芸「北海へそ音頭」が完成し、完成
- ◆56年1月 麓郷を舞台にしたTVドラマ「北の国から」長期ロケ
- ◆57年5月 山部太陽の里ふれあいの家オープン
- ◆58年6月 「樹海」日本の自然百選に入選
- ◆58年11月 開基80年・市政施行18年記念式典「人と水と緑の塔」除幕
- ◆60年5月 生ごみを堆肥へ有機物供給センター完成
- ◆61年2月 「ラベンダーの森」ハイランドふらのオープン
- ◆61年9月 300号発行
- ◆62年1月 物産センターオープン
- ◆63年7月 富良野チーズ「ホワイト」を発売
- ◆63年8月 資源リサイクルの拠点農業廃棄物処理工場完成
- ◆63年12月 西協市との友好親善協定締結10周年
- ◆平成元年11月 こどもからお年寄りまで楽しめるぶどうのジュースを「ぶどう果汁工場」完成
- ◆2年7月 豊かな自然と快適な生活―下水道供用開始
- ◆3年8月 図書館、情報プラザ完成
- ◆4年6月 富良野を訪れる観光客が200万人突破
- ◆5年8月 ふらのチーズ工房完成。新製品「メゾン・ドゥ・ピエール」発売
- ◆5年10月 開基90周年。駅前、



市広報紙第1号「富良野広報」昭和31年12月発行
(B4版2ページ)

●富良野町と東山村が合併し、新たに富良野町が誕生したことを記念して、住民のみなさんに町政を知ってもらうことを目的に発行が開始されました。広報発行にあたり高松町長の「この広報により住民と行政の心と心の結びつきにつながることを信じます」と広報に寄せる期待のこめられたことばを掲載。続いて昭和31年度の予算額を掲載しました。当時の予算額はおよそ1億5千万円。物価の違い

もありますが今年度の予算額の1%程度の額でした。また当時の人口は27,697人、世帯数は4,935戸。現在の人口とあまり違いませんが、世帯数は今の半分程度。46年の間に核家族化や一人暮らしの増加など、家族構成の変化がうかがえます。

とともに46年
ふらの 500号



第200号 昭和53年 4月発行
(B 5版 18ページ)

●特集「昭和53年度市政執行方針」
高松市長は定例市議会で「農業と調和した商工業の具現化に努力してゆきたい」と述べ、富良野・美唄間産業開発道路の促進、ふらのワインの育成など、53年度の市政の方針について説明しました。

第100号 昭和44年 6月発行
(B 5版 10ページ)

●特集「12億7千8百万の使いみち」 昭和44年度の一般会計予算を掲載。歳入では固定資産税の税率引き下げ、歳出では農業高校の体育館新築や上水道普及などが盛り込まれていました。また「春日町」が二分し新たに「東町」が誕生しました。



第400号 平成 7年 1月発行
(B 4版 24ページ)

●特集「1994年この1年をふりかえって」 富良野塾創立10周年、平成の米騒動でスーパーなどに行列、看護専門学校入学式、富良野市長に高田忠尚氏当選、「ふらのワインミュージカ」誕生など、1年を振り返っての話題を掲載。新年特集亥年生まれの市民の今年の抱負を掲載。



第300号 昭和61年 9月発行
(B 4版 14ページ)

●特集「21世紀博で市民同志の親交を深め」 国鉄の乗車運動の一環として、臨時列車を運行し「国鉄を利用し北海道の未来を体験する北海道21世紀博覧会ツアー」を開催。このツアーには市民120名が参加。また老人福祉週間にちなみ「高齢化社会」について掲載。



「北の国から」特集号 22th ありがとう そして、これからも
平成14年11月発行 (A 4版 24ページ)

●麓郷を舞台に家族の愛を描き、国民的ドラマとして全国に富良野の名前を広めたTVドラマ「北の国から」の最終回にあたっての発行。これまでのドラマを振り返るグラフィティや、ドラマとともに歩んできた富良野の22年間を振り返り、ゆかりの深い地元の方たちのメッセージを掲載。倉本聰さんへのインタビューではドラマ「北の国から」を語っていただきました。

みなさんととも 広報ふらの

- ◆45年4月 土民芸「北海へそ音頭」が完成し、第1回北海へそ祭りが開催される
- ◆46年4月 農業高校特別専攻科開設
- ◆47年1月 文化会館完成
- ◆48年10月 開基70周年記念市木、市花が決められる
- ◆49年10月 スポーツセンター完成
- ◆50年3月 「人情国体」第30回国民体育大会冬季スキー大会が開催される
- ◆51年11月 北の峰スキー場が「富良野スキー場」に改称
- ◆52年2月 ワールドカップ富良野大会、男女回転、大回転競技が開催される
- ◆52年3月 オーストリア・シュライトミンク市からクレール市長一行が来市。「友好都市」を締結。ワイン工場落成
- ◆53年1月 「ふらのワイン」発売開始
- ◆53年4月 200号発行
- ◆53年5月 2代目市長に滝口国一郎氏就任
- ◆53年9月 B4タブロイド版に変更
- ◆53年12月 「へそ」がとりもつ縁で、「日本のへそ」兵庫県西脇市と友好親善協定
- ◆54年6月 屋内水泳プール、ふらのワインハウスが完成
- ◆54年11月 休日夜間診療所が完成
- ◆55年10月 開基90周年。駅前、山部、北の峰に公園オープン
- ◆56年4月 看護専門学校開校
- ◆56年5月 3代目市長に高田忠尚氏就任
- ◆57年1月 400号発行
- ◆57年5月 A4版に変更。広報紙が現在のかたちになる
- ◆58年6月 市制施行30周年
- ◆58年7月 ふらのアイスマイル工房オープン
- ◆59年4月 お知らせ版広報ふらの発行開始
- ◆59年7月 地域福祉センター完成
- ◆60年10月 西脇市友好親善協定締結20周年
- ◆61年5月 手づくり体験工房完成
- ◆62年2月 駅東西自由通路「ポップブリッジ」開通
- ◆62年11月 富良野演劇工場完成
- ◆62年12月 富良野高ラグビー部全国大会へ
- ◆63年9月 ごみの14種分別が10月からスタート
- ◆64年3月 富良野の未来を一緒に考えよう。市町村合併
- ◆64年9月 生涯学習センターオープン
- ◆64年11月 「北の国から」特集号発行
- ◆64年12月 友好都市締結25周年。シュライトミンク市を訪問
- ◆65年5月 500号発行

まちづくりに関する

各種団体との懇談会



市民のみなさんから市政に関するご意見やご要望をお聞きし、今後の市政運営に役立てるため、2月10日から14日にわたって、各種団体との懇談会を開催いたしました。

懇談会には、11団体278人のみなさんに参加をいただき、中心市街地活性化事業、市町村合併問題などに対し、貴重なご意見をいただきました。ここでは、そこで話し合われた内容を要約し、お知らせします。

中心市街地活性化事業について

□地方交付税削減 市税の減少など、大変厳しい財政運営の中、財政調整基金の残高も残りわずかと聞きました。市民にとって不安材料が広がる中、この事業によって、まちに活力、市民に明るくなるような実行効果はあるのか

回答 効果の一つとしてこの区画整理事業は物件の移転補償などが地権者の再投資につながり、民間の事業拡大が生れると考えます。また、再開発事業で設置予定の健康増進型地域交流センターは、高齢社会を迎える

中で、全市民が健康の増進を図り、少しでも、国保、老人保健の抑制につながる効果も上がると期待できます。

これからの公共事業は、民間の活力を生かし、その運営も柔軟に対処して、まちの整備とともに年間230万人の観光客を、まちの中心部に向けさせ、その流動人口の上昇を図り、それを経済効果につなげていきたいと思っています。

□厳しい財政状況は、国や道も同じ。中心市街地活性化事業の事業費の確保の見通しは

結果報告



回答 道とは、事業及び事業費については確認済み。国とは確約までには至っていないが、担当者レベルではかなり熟慮の高い話し合いがもたれています。平成15年度にはこの事業の確約を取ることが大きな仕事になります。現在凍結した駅の橋上化についても見通しを立てたいと思います。

回答 人の流れが変わり、駅前賑わいを高め、新たな活性化を図ることが可能となります。また、建物の移転補償により、民間の事業拡大も行なわれます。健康増進型地域交流センターの活用により、国保や介護、医療費などの軽減にもつながります。

回答 再開発については、平成10年から商工会議所などの参加をいただき、意見集約しての事業です。市の事業ではなく地域のみなさんの事業です。財源は深刻ですが、国・道の補助を受け進めていきたいと思っています。駅の橋上化は、財源の見通しがはっきりし次第となります。事業期間は6年、単純に割れば年間5億円となるので、それほど無理は無いと思っています。

回答 中心市街地活性化事業についていろいろ検討したとは思いますが、一市民としてこの事業は顔に例えると目か眉毛の整形に過ぎないのではないかと考える。活性化事業については全体のバランスが必要と考える。そのためには金と時間がかかるが、その続きの構想があれば伺いたい

回答 市の市街化区域は77鈔あり、これは、国道38号線や鉄道を含んでいます。その内、この事業については全体の4・2鈔を取り上げています。この事業が終われば医療ゾーン（協会の院を中心とした地域）の計画を立てています。他の地区の計画もありますが、商業者などとの議論を踏まえていかなければなら

りません。また今後の事業については時間をかけて、財源とも相談しながらすすめていきたいと思っています。

回答 駅前再開発の事例について、大都市でよく見られるのは、大きな建物を作った方がいいが、入るものがないという状況。こうした事態とならぬよう、本市はビルを1つとしました。今後は街並みの統一性や、建物の基準が課題となってきました。議論を進めていきたいと思っています。

回答 スポーツセンターの屋内プールはどうなるのか

回答 現在のプールは廃止し、この機会に中心市街地に持つていきたいと思っています。

回答 スポーツセンターの活用はどうなるのか

回答 スポーツセンターについては、施設の老朽化が進んでおり、建て替えの声もあがっているが、当面、改修により利用を続けていきたいと思っています。現在のプールも限界に来ています。配管その他がダメな状態であり、駅前にプールを移し、現プールはアリーナとして活用の方

向で検討しています。

回答 健康増進型地域交流センターの中に設置される温水プールの運営方法は

回答 運営細部は、平成15年度で行なう実施設計の中でつめていきます。施設建設は官が行い、運営は民間にまかせたいと思います。専門的知識のある優秀な指導者を配置し、安全面の確立が重要と考えています。

回答 駐車場が手狭ではないのか。また料金をとるシステムにしていくのか

回答 健康増進型地域交流センターのほか周辺も含め、全体計画で360台程度の駐車場を確保する予定です。お金を取るかどうかは現在検討中です。

回答 駅裏に車を止めて、果たして、駅前の商店街まで歩いて買い物をするだろうか

回答 車を止めて買い物をするためには、都会で1km、札幌で



500m、富良野で50m以内でなければ意味がありません。既存の市の公共駐車場を2層にすることで、台数の確保を図りたいと思っています。

□現在の駅前広場はバスが停車できるスペースが無いと聞くが、整備後はどうなるのか

回答 拡張された駅前広場では、バスの駐車や乗り降りできるようにしていきたいと考えています。

□計画では朝日通は、なぜ東5条通りではなく東4条通りへ通すのか

回答 駅前にバスを乗り入れ、鉄道との連続性を高め、またタ



クシーや一般車両、人の流れを別にし、駅前機能、交通の利便性を向上させるため、朝日通を東4条通りに連結させ、駅前広場の拡大を図ります。

□中心市街地活性化事業が完了した後の効果について

回答 施設整備後の運営が大事です。他市と違うのは、外は再開発ビル中心の事業ですが、富良野市は地権者の再投資を考えています。保留床は農協と行政が確保し対応していき、建物の空きがないように事業展開します。再投資を行なう方も固まってきたいます。今後は街並み・店舗の統一について議論していきます。

□商店が意欲的でなければならぬ。市民が足を運ぶような地域構成が必要である。ホームマツクの立地で、中心地の集客に影響は必至。相当の覚悟が必要と思うが

回答 ホームマツクの進出は、中心市街地活性化事業に少なからず影響は出ると考えます。どうしても行政だけでは画一的な考えになりがちですが、民間の持つエネルギーを最大限生かさなければならぬと思います。そのため、TMO（まちづくり会社）を設立し、店づくり、市民に足を運んでもらえる魅力あるまちを、まちづくり会社とともに

に連携して進めていきたいと思っています。

□再開発ビルのなかには、農協の店舗が入るのか

回答 再開発ビルの1階は農協が権利を持つことになります。

□農協が一番良い思いをするのではない

回答 補償費については鑑定士

市町村合併について

□法定合併協議会設置には、首長の提案と住民発議があるが、どちらを選択するのか

回答 今の段階では、白紙です。みなさんの発議で声が大きくなれば、議会の中で議論しなければならぬと思います。

□合併の是非を判断する期限が来年9月が目安となっていて時間がなくなってきた。合併については市長の姿勢が大きな割合を占めると思うが、市長は合併する意向でいるのか、それとも市民の意見を聞いてから行なうのか

回答 合併については市としての考えは重要ですが、一方で中心だけが栄えて他は吸収されてしまうという考えもあるので、

によって行なわれます。移転には農協も費用を負担します。農協としては、駐車場面積、売り場面積などから、中心ではなく郊外に出たい意向でした。市としては郊外に出てほしくなかった。折衝の末、どうにかここに落ち着いたという状況です。

ある。そういう考えを投げかけ、比較できるような提案をすべきだと思う

回答 合併するか、しないか。市民に比較・検討できる材料を提供し、議論できる環境をつくるため、合併協議会の設置を呼びかけたが、これまで研究してきた枠組み（5市町村）での協議会設置は中止となりました。

しかし、これからのまちづくりは市民の協力が不可欠です。そのための理解を得るため、市民の中で議論は必要です。今後とも合併という問題を通して地方自治というものを考えるための研究は続けていきます。

□合併問題について1町が反対、もう1町が防災などの関係で協議会設立を断念したというが、住民・議会・行政の協力で進んでいく問題である。富良野圏は1市3町1村だが、1つの町が反対だから断念というのは問題ではないのか。また吸収か対等かの見解について沿線の中では他の町村を合せたとしても富良野の人口ほどいない。他の役割から見ても対等合併であれば問題がある。山部・東山との合併を見ているのでそれをふまえてというスタンスは当然。反対で断念とあるが、4つでやっていくなどの方法はないのか検討すべきではないか

□合併問題に市民は関心がない。これは行政サービスがどうなるか目に見えないから、判断できないのでは。市民が関心を持ち、現状を理解し、考える市民を一人でも多くつくる必要がある

●各種団体との懇談会結果報告



回答 5市町村という枠組みでは断念しましたが、今後は合併研究をしたい自治体があれば一緒にやっていきたいと思っています。また国の地方制度調査会が3月中旬以降に中間報告を行ないますが、その頃には小規模自治体のあり方などが出てくるのではないかと思います。現段階では合併特例債などの対象は平成17年3月以降の合併には認められてませんが、片山総務大臣が合併の合意、もしくは手続きをしている所は何らかの対応をするという発言もあり、合併協議が遅れた自治体にも受け皿を残しています。そのため、沿線でもいろいろな動きがでてくると思います。もともとは1つの村から分かれて現在に至っています。歴史がもう一度たぐり寄せているという思いはあります

が、2つでも3つでも研究したいところがあれば行なっていく、情報についても提供していきたいと思っています。

□他の町村の不参加について説明いただきたい。将来を見こんだ中で住民発議による形だけでなく、首長の考えで、合併に向けた動きを展開してもよいのではないのか

回答 合併問題については、富良野からどういう発信があるかというのは、他町村の興味のあるところと考えるため、慎重にすすめています。また首長同士の個別の話し合いもしてきています。今はまだ入口段階であり、首長同士が合併するべきか論議するのは、まだ先のことではないかと考えています。合併した場合、またしなかった場合の判断ができるような、お互いの枠組みができなければその論議もできません。合併しない場合の情報も単独でも流すことはできますが、合併する場合の情報は、互いに協議しなければ、住民が納得できるものにはなりません。おおよその枠組みを決め、個々の状況について具体的に協議し、住民に公開していくことが我々の役目と考えています。昔は、交通も通信も不便なものでしたが、現在は大きく変わってきています。確かに面積

は大きくなりますが、それだけで判断すべきではないと考えます。行政と住民の連絡は紙からデジタルの時代へと変わってきます。健康管理、施設利用、買い物など、距離だけでは計れない時代がそこまでやってきています。

合併した場合、中心部に人が集まり、周辺が寂れるのではないかとということや、今まであったものがなくなるのではないかとといった話を聞くが、しかし、合併しなかった場合には、施設などを維持していけるのかといった問題が生じます。交付税など今後ますます減少していきます。やはり何か減らされれば、必然的にそういうものは減ってきます。または統合によって減らすしかありません。もし合併によってそういったものが減っていくのであれば、減らないようにしていくかを今議論すべきであります。合併して、もし人口や地域自治が確立できない地域には、選挙区など自治区をつくってはという話もでてきます。議論もせず人口の段階でフタをしてしまうということはずべきでないと思っています。美瑛町や芦別市との合併も視野に入れては、という声も聞こえますが、やはり5市町村でという考えがあります。時間が

団体別参加状況

	参 加 団 体	会 場	出席者数
1	社会福祉協議会	市役所大会議室	16
2	建設業協会	市役所大会議室	35
3	商工会議所	市役所大会議室	13
4	消費者協会	市役所大会議室	8
5	体育協会	市役所大会議室	19
6	女性団体連絡協議会	生涯学習センター	47
7	ことぶき大学	老人福祉センター	78
8	青年会議所	市役所大会議室	12
9	市議会OB会	ハイランドふらの	12
10	山部商工会	山部福祉センター	21
11	老人クラブ連合会	老人福祉センター	17
	合 計		278

ないとはいえ、しっかりとした議論をできる体制を作りたいと考えています。小規模自治体が優遇されていた昭和の合併など昔の合併とは環境が大きく違います。

□合併協議会が設立できなかった理由は

回答 富良野市に吸収され衰退するのではということで判断されたと思われます。現在小規模自治体のあり方など、国・道で検討されています。入口でダメでなく合併してどういう形で地域振興を図るかの方策を考え判断すべきです。

□合併した場合の利点や、しな

かった場合の判断の仕方が難しい

回答 合併したら、こんな風になるという状況は、相手がいなければできないことです。時間はかかるが、5市町村以外の枠組みも含めて議論していきたいと思っています。

□各市町村の債務は、合併に向けてどのように扱われるのか

回答 協議会の設置がされなければ枠組みも決まらないため、細かい問題について話し合うことができません。現時点では協議がされていない状況です。研究段階ではそこまでは話し合われません。

みなさんの活動を応援します

高齢者元気づくり事業

申し込み・問い合わせ ふれあいセンター☎22-2001

市では、高齢者が明るく生きがいを持って生活できるよう、趣味、またはスポーツを通しての交流・活動など、元気づくりの推進に取り組んでいる団体、愛好会を支援します。

高齢者のみなさんの活動を幅広く支援しますので、気軽に相談してください。

□対象事業

高齢者が健康保持・増進、交流を図る活動、事業。

□対象者

教養、趣味、スポーツなどを通して健康の保持・増進、交流活動に取り組む団体・愛好会など。

□補助経費

補助対象となる経費のおおむね50%以内で予算の範囲内で補助します。

□締め切り

平成15年6月10日(火)まで

□その他

募集締め切り後、審査委員会を開催し、補助の可否を含め補助金額を決定します。



地域づくり推進事業

申し込み・問い合わせ 企画振興課広報係☎39-2304

市では、まちづくりに対する意識の向上と地域のコミュニティ活動の推進を図るため地域づくり推進基金を設け、市民のみなさんの地域活動を支援します。

地域活動を積極的に行おうとする市民グループであれば、どなたでも利用できます。

連合会・町内会をはじめ各種団体が行う、地域づくりに役立つ事業・活動に対し費用の一部を補助しますので、気軽に相談してください。

□対象事業

平成16年3月までに行う事業で次の事業が対象です。

- (1)調査研究、視察研修活動
- (2)研修会、講演会などの開催
- (3)その他、地域づくりのため特に必



要な事業

□対象者

地域活動を積極的に行っている方及び団体。

□補助経費

交通費、滞在費、講師謝礼など補助対象となる経費（食料費・人件費は補助対象外）のおおむね50%以内で、予算の範囲内で補助します。

□締め切り

平成15年6月27日(金)まで

□その他

募集締め切り後、審査委員会を開催し、補助の可否を含め補助金額を決定します。

国際交流事業

申し込み・問い合わせ 企画振興課広報係☎39-2304

海外に行って学んだことをまちづくりや、地域活動に生かそう。

市では、国際交流基金を設け、市民のみなさんが行う国際交流に役立つ事業に対して助成をします。

国際交流を積極的に行い、富良野の発展に役立てる意欲のある市民であればどなたでも利用できます。みなさんが計画している交流・研修活動に利用してください。

世界の人たちとの交流を通して絆を深め、貴重な体験を地域づくりに生かしてください。

□対象事業

平成16年3月までに行う事業で、次の事業が対象です。

- (1)友好都市との交流
- (2)国外における研修、調査
- (3)研修会、講演会、語学講座など

※次の事業は対象になりません。

・本補助金以外（市の他の補助金、他の団体からの補助金）の

補助を受け実施する事業。

・観光、レクリエーションを目的とする事業及び営利に結びつく事業。

□対象者

市内で積極的に活動している方及び団体。

□補助経費

交通費、滞在費など補助対象となる経費（食費、通訳ガイド料、添乗員経費、保険料などは対象外）のおおむね50%以内で、20万円を限度額に予算の範囲内で補助します。

□締め切り

平成15年6月27日(金)まで

□その他

募集締め切り後、審査委員会を開催し、補助の可否を含め補助金額を決定します。



新しい医師を紹介します

富良野協会病院

☎23-2181



耳鼻咽喉科医長
ごとう たかし
後藤 孝先生

前任地：苫小牧王子総合病院



副院長(内科医師)
ふじもと よしのり
藤本 佳範先生

前任地：旭川医科大学附属病院



内科医師
みやべ ふみこ
宮部 史子先生

前任地：釧路市医師会病院



外科医長
すなはら まさお
砂原 正男先生

前任地：幌南病院



産婦人科医長
はんだ やすし
半田 康先生

前任地：岡崎国立共同研究機構
基礎生物研究所



泌尿器科医長
いわた たつや
岩田 達也先生

前任地：旭川医科大学附属病院



整形外科医師
たなか まさひと
田中 雅仁先生

前任地：旭川赤十字病院



眼科医師
さいとう あかり
齋藤 朱里先生

前任地：滝川市立病院



診療一覧

		月	火	水	木	金	土
内 科	午前	●	●	●	●	●	●
	午後	●	●		●	●	11時まで
循環器科	午前	●	●	●	●	●	
	午後						
呼吸器科	午前			●			
	午後						
小 児 科	午前	●	●	●	●	●	●
	午後	●	●	乳児健診	予防/喘息	●	11時まで
外 科	午前	●	●	●	●	●	●
	午後						11時まで
整形外科	午前	●	●	●	●	●	●
	午後	専門外来			専門外来		11時まで
産婦人科	午前	●	●	●	●	●	●
	午後		妊婦健診				11時まで
耳 鼻 科	午前	●	●	●	●	●	●
	午後			●		●	11時まで
眼 科	午前	●	●	●	●	●	●
	午後	●		11時まで			11時まで
皮 膚 科	午前	●	●	●		●	
	午後	●	●	●		●	
泌尿器科	午前	●	●	●	●	●	●
	午後	●		●			11時まで
麻 酔 科	午前	●	●	●	●	●	●
	午後	11時まで	11時まで	11時まで	11時まで	11時まで	11時まで

受付時間	平日	新患 再来	午前 8 時30分から11時30分／午後 1 時から 3 時 午前 8 時から11時30分／午後12時30分から 3 時
	土曜	新患 再来	午前 8 時30分から11時まで 午前 8 時から11時まで（第2・第4土曜日は休診です）

(注) 整形外科の専門外来は予約が必要となりますので、外来でご確認ください。
小児科専門外来は曜日の変動がありますので、外来でご確認ください。

学校週5日制アンケート調査を実施 休日になった土曜日を子どもたちはどのように



平成14年4月から、小・中・高校でのこれまで隔週の土曜日の休みが、すべての土曜日が休みになる「完全学校週5日制」が始まりました。学校週5日制は、学校・家庭・地域の連携によって教育全体を見直すとする今、進められている教育改革の大きな柱となるもので、それぞれの持つ教育機能を十分に発揮できる環境づくりが求められています。

児童生徒が休日になった土曜日をどのように過ごし、家庭や地域社会の中で、どのように受け入れられているのか実態を調査しましたので、子どもたちの地域での受け皿整備、家庭での生活指導など、市民のみなさんの協力をお願いします。

土曜日の過ごし方(表1)

『第1・3土曜日の休みをどう過ごしていますか。』という問いに対し、「友だちと過ごす」「テレビやゲームをした」がそれぞれ50%を超え、「家族と過ごす」も48・4%と余暇時間を家で家族、友だちと過ごしている様子が伺える反面、大半をテレビやゲームで過ごす児童生徒が50%を超えており、学校や地域の協力を含め、家庭で子どもたちにスポーツや趣味、社会体験など、将来に有意義な生活習慣や生活能力をじっくり身に付けさせる工夫が必要になっていきます。他に「少年団や部活動に参加した」が全体で42・6%、中学生で68・1%と、多くの子どもたちが少

年団や部活動に所属し、休日も学校活動の多くの部分を占め、特に中学生では顕著に表れ、運動などを通して健全な発達を促す上で重要な役割を果たしています。「宿題や家庭学習」が21・7%、「塾や習い事」が12・1%、「家の手伝い」が16・7%と、家庭や学校の指導もありますが、子どもたち自身休みの生かし方を身に付けてきている様子も伺えます。また「子ども会活動や地域行事に参加した」が1・4%と極端に少なく、部活動などに比べ行事そのものが少ないのと合わせ、子どもたちが参加したくなるような魅力ある活動や地域行事のあり方、親子で参加できる方法、市の組織運営体制や

施設の開放、指導者の育成、情報提供など、学校・地域・家庭と連携しながら進める必要があります。

週5日制の受け止め方(表2)

『毎週土曜日が休みになって良かったと思いますか。』との問いに対し、自由時間が増えて「良かった」が69・2%と大部分を占めているが、「良かったと思わない」が6・6%、「どちらともいえない」が22・5%と、2割近くの子どもたちが不安に思っており、親が在宅しているのか、学校へ行きたいのか、どう過ごしてよいのか戸惑っているのか、学校・家庭とも連携を図りながら、その不安を取り除いていく必要があります。

その他、子どもの考える土曜日の過ごし方については「友だちと遊びたい」が68・1%、「家での子びり体を休めたい」が57・2%、「テレビやゲームをした」が53・3%の順になっており、自分のペースで楽しく過ごしたいと思っている様子が見え、子どもたちの人格形成や生活習慣の基盤となる家庭の役割を再認識し、時間的ゆとりや心のゆとり、考えるゆとりなど理解を深めさせ、家庭での遊びなどを見守る必要があります。また「家族で買い物や旅行に行きたい」が全体で38・8%、小

学生では53・9%と、親子のふれあいを求めています。

休日における市の施設利用では、「スポーツセンター」に行ったことがあるが49%、「図書館」に行ったことがあるが50・2%と、半数近い子どもの受け皿になっています。また休日に「図書館」や「スポーツセンター」に行きたい」と答えた児童生徒が26・1%おり、子ども向けの教室や講座など活動の場の拡充が求められています。

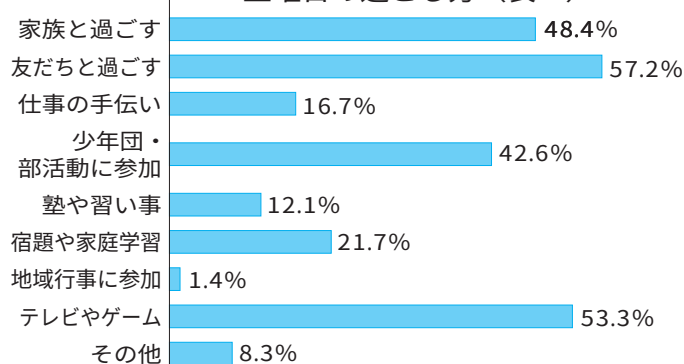
「学校・家庭・地域社会」における教育を見つめ直す機会！

今、いじめ、不登校、学級崩壊など、さまざまな社会現象が表面化し、その反省をもとに児童生徒の教育環境の回復をめざし進められているのが、学校週5日制や総合的学習、新しい学習指導要領などを中心とした取り組みです。

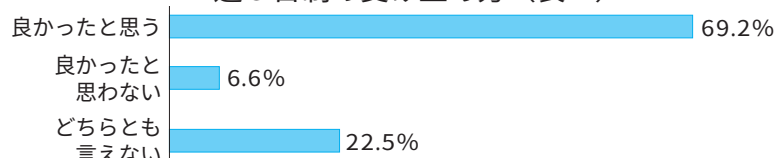
学校では、児童生徒が自ら考え、主体的に判断する能力や、他人と協調し他人を思いやる心など豊かな人間性を育むことをめざした教育課程の編成に取り組んできています。また授業時間の削減にともない、国語・数学など基礎学習に重点を移すとともに、体験学習など問題解決的な学習に移行してきています。

家庭では、家族とのふれあい

土曜日の過ごし方（表1）



週5日制の受け止め方（表2）



○調査対象 小学校5年生（264名） 中学校2年生（277名）
○調査方法 各学校で実施・自記式
○調査時期 平成14年10月～11月
○調査回収 小学生256名（回収率96.6%）中学生260名（回収率93.8%）

を通して、しつけや家族の一員としての責任の自覚、子どもとのつながりや生活体験を教えることが期待されています。地域では、今までも夏休み中のラジオ体操や子ども会活動など、取り組んでいただいています。また、これまで以上に地域で大人やさまざまな人との交流を通して、生活体験や社会体験、自然体験を豊富に積み重ねることが求められてきています。

市や教育委員会では、学校・PTA・地域・公民館などと連

□学校教育課

☎39・2320

上富良野町

4月25日オープンしました
日の出公園オートキャンプ場

「ラベンダーの丘」で知られる日の出公園に隣接するオートキャンプ場が2003年の営業を開始しました。

アスレチック施設もあり、デイ（日帰り）キャンプの利用也大歓迎です。

利用するには、事前の予約が必要です。

利用期間 ～10月25日(土)まで
☎オートキャンプ場管理棟
☎39-4200

中富良野町

パークゴルフ場オープン！

中富良野パークゴルフ場がオープンしました。好きなときに、好



きな人数で遊べる気軽なスポーツです。

ナイターは6月から予定しています。

期 間 ～10月下旬まで
☎社会教育課 ☎44-2204

南富良野町

挑戦しませんか
カヌー・ラフティング

湖面にカヌーを滑らせながら見

上げる景色に感動！空知川の急流をゴムボートで下るラフティングのスリルに絶叫！

初めての方でもご家族でも気軽に楽しめる各種スクールとツアーを用意してお待ちしています。

☎観光協会 ☎52-2112

占冠村

初心者からリピーターまで大満足
今年も鵲川のラフティング！

占冠村を流れる鵲川は、北海道でもトップクラスのエキサイティングリバー。落差が大きく川幅が狭いので、「このスリル感がたまらない」と毎年大人気！

自然に圧倒されながら下るツアーを、ぜひ体験してみてください！

☎産業課 ☎56-2121



大学生生活を満ちる生活に

ことぶき大学入学式

4月10日(木)、ふれあいセンターで本校19名、山部校5名、東山校3名の27名と大学院生23名が入学しました。

在校生代表として山部校3年の小野寺尚武さんから「ことぶき大学の学習を通じて心を豊にし、友情の輪を広げましょう」と歓迎の言葉が述べられ、新入生代表の東山校の宮田秀男さんから「これからの大学生活を満ちる生活にしたい」と抱負が述べられました。



困ったときには相談を

富良野市女性センター・消費生活センターオープン

4月2日(木)、富良野市女性センター・消費生活センターがオープン。テープカットや式典などが行なわれました。

センターは、旧郷土館をリフォームし、1階には相談室や展示室を、2階には会議室を設け、女性団体の活動として利用されるほか、悪質商法などの消費者問題の相談にも応じます。

消費者問題でお困りの方は、利用してください。

ウォッチング
WATCHING
My Town

ズームアップからの



環境にやさしいリサイクル施設

汚泥再生処理センターオープン

4月3日(木)、上五区に建設した汚泥再生処理センターの開所式が行われました。

この施設は、し尿、浄化槽汚泥を適正に処理し、生ごみから堆肥を生産する資源循環型施設で、国内では初めての施設です。

当日は、沿線5市町村から関係者が訪れ、完成を祝いました。

富良野地区環境衛生組合長である高田市長から「ここで生産される堆肥を農地に還元し、環境にやさしいリサイクル施設として運用を図っていききたい」と挨拶がありました。

その後、処理の流れについての説明を聞きながら施設内部を見学しました。

4月7日(月)、文化会館で交通安全への関心を高め、安全運動の活性化と交通安全社会の確立を図ることを目的に開催されました。

富良野警察署交通課長の松家隆さんが、「交通事故からの交通安全」という演題で、最近の交通事故事例をあげて、その原因などを話されました。その後、交通安全ビデオが上映され、改めて交通事故の悲惨さを確認しました。最後に佐藤信雄富良野市交通安全協会協議会長の大会決議をもって終了しました。

今年に入り、すでに3人の方が交通事故で亡くなっています。これから観光客が多くなってきましたが、交通事故を起こさぬよう十分に気をつけましょう。

交通安全運動市民大会

安全運転を心掛けて



緑峰高校生の自信作

オニオンリングカレーで 地産地消をPR

4月22日(火)、エコープフォーレスト店と春日店で「旬の地元農畜産物・特産品を活用した食の提案をしよう!!」と緑峰高校生の発案した「オニオンリングカレー」の試食と使用したふらのチーズ、にんじんジュースや地元の野菜などの食材の販売が行われました。

当日は、生徒たちが店頭に立ち、来客者にカレーを食べてもらい、そのレシピを配りながら地産地消をPR。試食した人の表情から好評ぶりがうかがえました。

この企画は食品メーカーとスーパーと高校生がタイアップしたユニークな取り組みで、今後も同店で毎月開催する華麗(カレー)ウィークに、旬の地元農産物・特産品を生かしたカレーを提案します。またそのレシピを掲載したカレンダーを作成する予定です。

新着図書

《児童書》

ぼくたちの1ばんすきなもの……にしまきかやこ
ころわんの おるすばん……間所 ひさこ
がんばれ きゅうきゅうたい……鈴木 喜代春
おばけとなかよくなる方法……むらい かよ

《一般書》

管仲（上・下）……宮城谷 昌光
ドリームバスター2……宮部 みゆき
かえっていく場所……椎名 誠
永遠の出口……森 絵都
ザ・エクセレントカンパニー……高杉 良
三毛猫ホームズの無人島……赤川 次郎

※他にも新刊書を揃えています。

インターネットで図書の検索ができます。

図書館のホームページ（富良野市HPからも利用可）

<http://pc3.furano-lib-unet.ocn.ne.jp/>

携帯電話（iモード対応、ez-web・Jスカイは一部対応）

<http://pc3.furano-lib-unet.ocn.ne.jp/i/search.html>

2階多目的ホール

▶絵本の読み聞かせ・映画・
手づくり紙しばいの集い
10日(土)午前10時30分から

2階展示ホール

▶富良野高校合同展
16日(金)～27日(火)
午後3時まで

5月の行事予定

図書館

☎22～3005

休館日のお知らせ

●定期休館日
（毎週月曜日）

12・19・26日

●祝日・休日休館日

3日(土) 憲法記念日

4日(日)

5日(月) 子どもの日

●整理休館日

（毎月最終金曜日）

30日(金)



広報

ふらの

表紙写真

募集!



文化、スポーツなどの感動を伝える…
ふれあい、やさしさを感じさせる…
写真コンテストではありません!

家庭や地域や学校で…

あなたの身の回りのほんのちょっとしたひと
こまをスナップで応募してください。

また審査員も随時募集しています。

あなたも広報づくりに参加してみませんか。

募集写真 最近のものであればテーマは自由

サイズ サービス判以上

締め切り 6月号…5月16日(金) ※7月号は6月13日(金)

応募方法 ①住所②氏名(ふりがな)③電話番号を添えて持参、または郵送。

提出先 企画振興課・支所・カメラのサトー・カメラのフクシ・カメラのヤスダ・写真のフタバ・写真工房ふらの・フォトセンターミムラ

その他 たて、よこは自由。デジタルカメラの場合はプリントしたもので応募してください。
表紙は白黒印刷になります。
写真は返却します。

選考 審査委員会を開催し採用作品を決定します。採用者には6ツ切写真をプレゼントします。



「華麗（カレー）なる器づくり」 松野健吾さん撮影

□応募先 ☎076-8555 富良野市弥生町1番1号 市役所企画振興課 TEL 39-2304 FAX 23-2121



「早く頼成を抱っこしたいでチュー」
「愛里お姉ちゃんヨロシクネ！」

石田 愛里さん 3歳
頼成くん 7ヶ月（錦町）

わんぱくざかり

お子さんの写真をお待ちしています

企画振興課広報広報まで、郵送
または持参してください



アヤはアンパンマンが大好き。
いつも「カマカマドンドンカマドンドン」踊っています！

橋 彩華さん 1歳10ヶ月（錦町）

みんなで楽しく活動



▲富良野市青少年サークル 「ね〜びる」

プロフィール
設 立 平成2年
会員数 28名
活動日 不定期
(月2〜3回程度)
連絡先 ■23-3545 社会教育課

「ね〜びるでは、上下関係や男女の分け隔てなく、楽しく活動ができます」と話されるのは、富良野市青少年サークル「ね〜びる」の平成15年度会長に就任した小林茉莉子さん。現在の会員数は3年生6名、2年生8名、1年生14名の計28名です。

ね〜びるは、平成2年3月に子ども会のリーダー研修会に参加していた中学3年生が、高校生になっても、楽しかったリーダー研修会の手伝いや子ども会活動に関わっていききたいとの熱い思いで発足したサークルです。活動内容は、「子ども会事業」が中心で、他にも市内のごみ拾いをしたり、独居老人宅の窓にビニールを張るボランティアなどもしています。

小林さんは「28名という大人数をまとめていけるか不安ですけど、みんなで団結して頑張ります。」と意気込みを話してくれました。

高校卒業後、富良野地方卸売市場に就職しました。今年で8年目になります。仕事は青果を担当しています。

仕事では、輸入果物も扱っているので、珍しい果物や初物が出たときは、市場のみんなと味見をしたりします。初めは、分からないことばかりでしたが、仕組みが分かるようになると『安いか』だけではなく、その果物の旬の季節を説明して、理解していただくようにしています。

仕事は午前4時から始まるので、休みの日は、疲れを取るために昼くらいまで寝て過ごすことが多いです。もう少し自由になる時間があればと思っています。

「将来の夢は、平凡ですが家族を持って安定した生活を送りたいです。」と謙虚に話す香川さん。

仕事は朝早く大変ですが、これからも頑張ってください。

果物の旬を説明し理解を



か がわだいすけ
香川大輔さん（25）新富町
富良野地方卸売市場㈱

老化を防ぐ ⑭

理事 渡部 秀雄

●冷えとほてりのどちらも血行の異常から

年を重ねると全身いたる所に異常が現れるものですが、足の「冷え」と「ほてり」もその一つです。「冷え」の原因は複雑ですが、内蔵や筋肉の熱をつくり出す働きや、体の表面近くにある血管の熱を逃がす働きが悪くなっていると考えられます。高齢者では、動脈硬化症などによる血行の悪化が原因のことも少なくありません。また女性の不定愁訴のなかで50～60%を占めているのが「冷え性」ですが、最近では夏場の冷房病などもあり、「冷え」を訴える女性にとつては深刻な問題になっています。女性の場合、30歳代に入ると、「冷え」を訴える人が多くなり、35～37歳でピークになります。そして40歳代前半でやや減り、40歳代後半で再び増えるという傾向も出ています。女性ホルモンの分泌量の変化と関連しており、35歳ぐらいから、性機能の衰弱傾向がでてきて、「冷え性」に



お年寄りの足の冷えとほてり

つながると考えられています。

一方、「ほてり」のほとんどは、血管を縮めたり広げたりする自律神経系の働きがうまくいかないために生じます。血管が拡張気味になると、体の表面近くにある血管から盛んに熱を逃がすようになり、「ほてり」を感じます。

●対応は適切かつ慎重に

足の「冷え」を改善するには、十分に栄養をとって、保温に努め、適度の運動や入浴、局所温浴で血行を良くすることが大切です。喫煙は血行を悪くするので止めましょう。

また、ときには乾布摩擦も有効です。「冷え性」には、漢方薬が効果を示すことが多く見られます。自律神経系の異常から生じる足の「ほてり」では、毎日の適度な運動と十分な睡眠をとる規則正しい生活が有効です。しかし、「冷え性」や、「ほてり」の背景には血圧の異常、内分泌系の病気などが潜んでいることもあります。「冷え性」や、「ほてり」の症状が重かったり、長く続く場合は、かかりつけの医師に相談してみてください。

健康情報

Health Information

子どもの健康

予接種種と免疫をつけましょう

乳幼児は抵抗力が弱いいため感染症にかかると重症化しやすい、ときには命の危険さえあります。予接種種は、これらを未然に防ぐためにも欠かせないものです。

●予接種種は免疫力のない子どもの味方

私たちの身体は、細菌やウイルスが侵入すると免疫が働きます。一度、ある特定の病原体に対して免疫ができるのと、同じ病気にはなりません。子どもは生後6カ月頃までは母親から胎盤を通してもらった免疫である程度守られています。しかし感染症予防はそれだけでは充分とは言えません。予接種種は病気になる前に、細菌やウイルス、あるいはその成分を人為的に身体に入れ、免疫をつくり感染症に備えようというものです。このように個人個人が免疫力を持つことによって社会全体として病気への防御力が高まり、感染症の流行を防ぐことになります。

●予防接種を受ける時期

法律で受けることをすすめる

予防接種で免疫を

予防接種の種類	定められている時期	望ましい時期	実施場所
BCG	4歳になるまでに1回	乳児期	保健センター
ポリオ（生）	生後3月～90月未満の間に2回	1歳6カ月までに	
ジフテリア 百日せき 破傷風 混合ワクチン (DPT)	1期初回：生後3月～90月未満3～8週間隔3回	1歳までに	医療機関 ※医療機関によって実施日が違いますのでご確認ください。
	1期追加：生後3月～90月未満初回終了後、6カ月以上の間隔をおいて1回	2歳6カ月までに	
	2期：11歳、12歳ジフテリア・破傷風混合ワクチンを1回	小学校6年生	
麻しん（はしか）	生後12月～90月未満	1～2歳	
風しん（三日はしか）	生後12月～90月未満	1～3歳	

※麻しん（はしか）の予防接種は、1歳になったらできるだけ早めに受けるようにしましょう。

られている予防接種は、決められた時期に市内の指定医療機関で受けると、費用は公費で負担されます。期間内に受けられなかった場合も希望すれば私費で接種できますが、この場合は任意接種になります。その他、インフルエンザ、おたふく風邪、水ぼうそうなども私費で受ける任意の予防接種です。予防接種は、その病気にかかりやすい年齢を考えて、早めに受けるのがその病気を予防するコツです。受け忘れがないか母子手帳などで確認しておきましょう。

お元気ですか 保健師

みんなの児童館



○児童館合同フェスティバルを開催します！

児童館活動を通して交流・体験並びに児童の健全育成を図るために、市内児童館5館合同によるフェスティバルを開催します。

今年は緑町児童館を会場にお化け屋敷や体験コーナーを設けて、みんなが来るのを待っています。

▶と き 5月18日(日) 午前10時～

▶ところ 緑町児童館

▶内 容 お化け屋敷と型抜き、宝物つり、わたあめづくりなどの体験コーナー

▶申 込 5月8日(木)までに各児童館まで

※詳しくは各児童館、または児童家庭課(☎39-2223)までお問い合わせください。

○みんなも一緒に遊ぼうよ！

市内には5つの児童館(児童センター)があり、だれでも自由に利用することができます。

□開館時間 月～金曜日 午後1時～午後5時
土曜日 午前10時～午後5時

詳しくは、各館にお問い合わせください。

緑町児童館	緑町13-8	☎22-3370
北の峰児童館	北の峰町27-1	☎23-4804
麻町児童センター	麻町2-33	☎23-2977
桂木児童センター	桂木町2-41	☎22-3792
東部児童センター	東部町13-1	☎23-5129

文 芸

俳句・短歌



麗かや一人楽しむ旅支度 人心映して見たき春の月 山の湯の姉妹に眩しはだら雪 花の香に酔ひしれ歩む京の旅 予後の夫にそつと寄り添ひ青き踏む リラ冷えの空たたみ込むコンパクト	山崎 和子 及川 佳寿 岩田 美雪 小玉美智子 中野 アヤ 長畑 静香
路のとう春の香りをただよはす 胡麻和えにしてうから賞味す 富良野岳滝の音きき登りゆく 小鳥囀るニングルの森 杖をつくことにはいま抵抗の ありて洋傘つきて歩みぬ 終は皆ひとりなる世と眠る夜を 軒過ぐ風のひゅうひゅうと鳴る 見上げれば桜の冬芽膨らみて 北国の春いよいよ近し	及川 洋子 杉田 重則 岡本 静子 橋本たけし 戸川とし子



不法投棄はやめましょう！

平成13年4月から不法投棄の罰則が引き上げられ、懲役5年以下、または1000万円以下の罰金が科せられます。

富良野市でも不法投棄には今まで以上に厳しく対処していきます。「分別するの面倒」「処分料金がもったいない」などの理由で不法投棄するのと、厳しい罰を受けることになり、なによりも注意

不法焼却にも、懲役3年以下、または300万円以下の罰金

課 39-2308
○問い合わせ リサイクル推進

ください。

基準に従わない野外での廃棄物の焼却には厳しい罰則が課せられています。
野外焼却は煙、すす、悪臭など周囲の方に迷惑をかけるだけでなく、ダイオキシン類や塩化水素など有害物質発生の原因にもなりますので、ごみは燃やさず、分別して正しく排出してください。

してください。

クリーンふらの 春の地域環境美化運動

本年度も次のとおり実施しますので協力をお願いします。

◆期 間 5月11日(日)～17日(土)の間で実施できる日を町内会で調整してください。

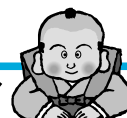
◆対象ごみ 捨てられていない空き缶・空きびん・散乱ごみ・側溝の清掃による土砂

○詳しくは、お問い合わせください。

課 39-2319
□環境生活課

寄 付

ありがとうございます



◆富良野市へ	原口 (中五区) 金10万円
▽富良野ライオンズクラブ 会長 会田 系伍(本町7-10) 黄色い帽子285個(新小学1年生交通安全のため)	▽中田宣行(若松町8-3) 金3万円、紙オムツ
◆社会福祉協議会へ	▽須藤 寛(緑町14-36) 金3万円
▽大坂 サト(布部市街地) 金3万円	▽田中 多助(山部南陽) 金3万円
▽村上 清隆(幸町2-33) 金5万円	▽霜野 公議(南麻町4-12) 毛布7枚、タオル
▽米澤 啓一(南扇山3) 金3万円	▽酒井 一男(老節布北進) 千人針の胴巻き 1個
▽高木 昇(北の峰町3-33) 金3万円	▽橋本 一志(札幌市) 北の峯スキー大会参加賞 1個
▽牛島 智映子(東町21-5) 金10万円	▽相川 法夫(山部9町内) 学校用チャイム1台、支那事変従事証章1個、お盆1枚
▽当瀬 勝(下五区) 金3万円	ラジオ1台、レコード10枚
▽太田 辰雄(北麻町6-5) 金3万円	▽福嶋 修(旭川市) 金3万円
▽保勇 久好(島の下) 金5万円	

《敬称略》

暮らしの情報 information

住宅にお困りの方に 市・道営住宅 入居者募集



都市建築課

☎ 39-2316

◆受付期間

5月12日(月)～23日(金)

◆募集戸数

5戸

入居予定時期は6月中旬頃

◆入居資格

①現に住宅に困窮している方

②税金の滞納がない方

③収入が基準以内の方

◆募集する住宅

▽一般世帯向け：4戸

緑町3

(平成7・8年・3LDK)

北の峰町6

(昭和58年・3LDK)

錦町8 (平成11年・3LDK)

▽単身者向け：1戸

北麻町2 (昭和45年・2DK)

◆家賃

住宅、家族構成、入居者の収入により決まります。

◆申込方法・その他

都市建築課にある申込書に、必

要書類(住民票・納税証明書・収入を証明する書類など)を添えて提出してください。
なお応募多数の場合は抽選となります。

○詳しくは、お問い合わせください。

防ごう!

農作業事故



農政課

☎ 39-2309

本格的な農作業が始まるとともに、事故も多発してきます。事故は、本人の不幸に留まらず、農業経営などに大きく影響します。

次のことに十分注意して作業を行いましょう。

○トラクターの転倒・転落に注意

必ず、安全

フレームや

キャブを装着

しましょう。

○面倒でも機械はストップ

機械から降りて作業する時



は、巻き込み事故を防ぐために、必ずエンジンを止めましょう。

○機械操作時は周囲を確認

周りに人がいないか、周囲の安全確認をしてから作業しましょう。

○一日の作業予定を家族に連絡

一人で作業するときは、誤って事故が発生してもすぐに対処できるように、家族に場所や作業時間を話しておきましょう。

行政相談委員に

山下正秋さん



みなさんから年金、窓口サービス、道路、河川などの役所の仕事についての苦情要望、意見を聞き改善を図ります。相談は無料です。

総務省行政相談委員

☆住所

富良野市桂木町4-131

☆氏名 山下 正秋

☎ 227-1662

相談日程

一人で悩まず、困ったときは気軽にご相談ください

日常生活相談	相続・離婚・交通事故・金銭・セクハラなどをめぐる問題	月曜日～金曜日	市民相談室 9:00~17:00	☎ 39-2301
行政相談	国や道の仕事への苦情や要望など	5/19(月)・6/2(月) 行政相談委員 山下正秋	市民相談室 10:00~16:00	☎ 39-2301
無料法律相談 (予約制)	弁護士(旭川弁護士会)による専門相談(要予約)	5/11(日) 須田 保幸 弁護士	市民相談室 11:00~14:00	☎ 39-2301 (予約先)
税務相談	税務相談官による国税に関する相談	6/9(月) 税務相談官	市民相談室 10:00~15:00	☎ 39-2301
社会保険事務相談	年金・保険などに関する相談	5/16(金) 旭川社会保険事務所相談担当者	商工会議所 9:30~15:00	☎ 39-2301
高齢者介護相談	在宅介護など高齢者に関する相談	月曜日～金曜日 (介護保険課)	保健センター 2F いちい 8:45~17:15	☎ 39-2255 ☎ 39-2213
教育何でも相談	いじめ・非行など子どもの教育に関する電話相談	月曜日～金曜日	文化会館 9:00~16:00 (相談専用)	☎ 23-3525
家庭児童相談	子育て、児童(虐待・不登校など)に関する相談	月曜日～金曜日 (児童家庭課)	保健センター 2F 9:00~16:00	☎ 39-2223
ふれあい相談	福祉・生活・金銭・就労など日常生活に関わる問題	日曜日～金曜日	いちい 9:00~17:00 (相談専用)	☎ 39-2217
育児相談	育児に関わる相談	日曜日～金曜日	保健センター 2F 9:00~17:00	☎ 39-2223

※法律相談は、予約が必要です

電話番号案内

山部支所	☎ 42-2121
東山支所	☎ 27-2121
図書館	☎ 22-3005
生涯学習センター	☎ 42-2407
文化会館	☎ 23-3545
スポーツセンター	☎ 23-3292
消防本部	☎ 23-5119
保健センター	☎ 39-2200
福祉課	☎ 39-2211
老人福祉センター	☎ 22-2001
勤労青少年ホーム	☎ 23-6981

献血は身近なボランティア		
5月	時 間	場 所
12日	10:00~12:00	エーコープ本店横
	13:10~16:00	市役所前
13日	10:00~11:40	旭川信用金庫富良野支店
	13:00~14:30	新富良野プリンスホテル前
14日	15:00~16:00	富良野緑峰高校
	10:00~13:00	市民生協富良野店
15日	14:00~16:00	ふらの農協山部支所駐車場
	10:00~11:40	商工会議所前
	13:00~14:00	富良野高校

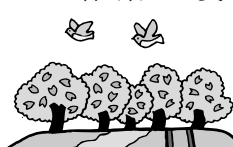
◆ところ 鳥沼公園ボート乗場

◆とき 5月11日(月)
午前9時集合

自然を満喫
富良野の自然に
親しむ集い

生涯学習センター
■42・2407

春の花とバードウォッチング
山里に春が来て、明るい林の中では花々が咲き誇り、夏鳥が渡って来る季節になりました。貴重な湿地の残る鳥沼公園を散策し、うららかな春の訪れを感じてみませんか。



自然

◆参加料 無料(申込不要)
◆持ち物 双眼鏡をお持ちの方は持参ください。
○詳しくは、お問い合わせください。

◆提出先 市民課、支所

◆提出期限 5月30日(金)

◆認定請求書

児童手当

忘れずに提出を

市民課
■39・2301

就学前の児童を養育している、児童手当を受けていない方(公務員を除く)は、認定請求書の提出をお願いします。
請求用紙は市民課にあります。

◆ところ 文化会館ホワイエ

◆観覧料 無料

○詳しくは、お問い合わせください。

◆とき 5月24日・25日(日)

富良野山草の会事務局
■42・2407

会員が実生から丹精を込めて育てた可憐な山野草を展示します。ぜひご覧ください。

◆ところ 富良野山草の会事務局

◆展示します

展示

◆第27回

山草展示会

いざ勝負
第46回
高齢者囲碁大会

老人クラブ連合会
■22・2001

大会

◆会費 6ヵ月一括払い 6000円

◆ところ 屋内プール

◆とき 毎週火曜日(5~10月)
午前10時~正午

◆ところ 屋内プール

◆会費 6ヵ月一括払い 6000円

◆とき 毎週火曜日(5~10月)
午前10時~正午

◆ところ 屋内プール

◆会費 6ヵ月一括払い 6000円

◆とき 毎週火曜日(5~10月)
午前10時~正午

◆ところ 屋内プール

◆会費 6ヵ月一括払い 6000円

◆とき 毎週火曜日(5~10月)
午前10時~正午

◆ところ 屋内プール

◆会費 6ヵ月一括払い 6000円

◆とき 毎週火曜日(5~10月)
午前10時~正午

◆ところ 屋内プール

◆会費 6ヵ月一括払い 6000円

◆とき 毎週火曜日(5~10月)
午前10時~正午

◆ところ 屋内プール

◆会費 6ヵ月一括払い 6000円

◆とき 毎週火曜日(5~10月)
午前10時~正午

◆ところ 屋内プール

◆会費 6ヵ月一括払い 6000円

◆とき 毎週火曜日(5~10月)
午前10時~正午

◆ところ 屋内プール

◆会費 6ヵ月一括払い 6000円

◆とき 毎週火曜日(5~10月)
午前10時~正午

◆ところ 屋内プール

◆会費 6ヵ月一括払い 6000円

◆とき 毎週火曜日(5~10月)
午前10時~正午

◆ところ 屋内プール

◆会費 6ヵ月一括払い 6000円

◆とき 毎週火曜日(5~10月)
午前10時~正午

◆ところ 屋内プール

◆会費 6ヵ月一括払い 6000円

◆とき 毎週火曜日(5~10月)
午前10時~正午

◆ところ 屋内プール

◆会費 6ヵ月一括払い 6000円

◆とき 毎週火曜日(5~10月)
午前10時~正午

◆ところ 屋内プール

※60歳以上は4800円

◆連絡先 平尾厚子さん
■22・1743

◆健康体操部

◆とき 毎週木曜日(5~10月)
午前11時~正午

◆ところ スポーツセンター

◆会費 6ヵ月一括払い 5000円

◆連絡先 竹田之美さん
■22・5745

◆ところ スポーツセンター

◆会費 6ヵ月一括払い 5000円

◆とき 毎週木曜日(5~10月)
午前11時~正午

◆ところ スポーツセンター

◆会費 6ヵ月一括払い 5000円

◆とき 毎週木曜日(5~10月)
午前11時~正午

◆ところ スポーツセンター

◆会費 6ヵ月一括払い 5000円

◆とき 毎週木曜日(5~10月)
午前11時~正午

◆ところ スポーツセンター

◆会費 6ヵ月一括払い 5000円

◆とき 毎週木曜日(5~10月)
午前11時~正午

◆ところ スポーツセンター

◆会費 6ヵ月一括払い 5000円

◆とき 毎週木曜日(5~10月)
午前11時~正午

◆ところ スポーツセンター

◆会費 6ヵ月一括払い 5000円

◆とき 毎週木曜日(5~10月)
午前11時~正午

◆ところ スポーツセンター

◆会費 6ヵ月一括払い 5000円

◆とき 毎週木曜日(5~10月)
午前11時~正午

◆ところ スポーツセンター

◆会費 6ヵ月一括払い 5000円

◆とき 毎週木曜日(5~10月)
午前11時~正午

◆ところ スポーツセンター

◆会費 6ヵ月一括払い 5000円

◆とき 毎週木曜日(5~10月)
午前11時~正午

◆ところ スポーツセンター

◆会費 6ヵ月一括払い 5000円

◆試験科目 食文化概論・衛生法規・公衆衛生学・栄養学・食品学・食品衛生学・調理理論の筆記試験

◆願書提出先 富良野保健所

◆受付期間 5月26日(月)~30日(金)

○詳しくは、お問い合わせください。

◆試験科目 食文化概論・衛生法規・公衆衛生学・栄養学・食品学・食品衛生学・調理理論の筆記試験

◆願書提出先 富良野保健所

◆受付期間 5月26日(月)~30日(金)

○詳しくは、お問い合わせください。

◆試験科目 食文化概論・衛生法規・公衆衛生学・栄養学・食品学・食品衛生学・調理理論の筆記試験

◆願書提出先 富良野保健所

◆受付期間 5月26日(月)~30日(金)

○詳しくは、お問い合わせください。

◆試験科目 食文化概論・衛生法規・公衆衛生学・栄養学・食品学・食品衛生学・調理理論の筆記試験

◆願書提出先 富良野保健所

◆受付期間 5月26日(月)~30日(金)

○詳しくは、お問い合わせください。

◆試験科目 食文化概論・衛生法規・公衆衛生学・栄養学・食品学・食品衛生学・調理理論の筆記試験

◆願書提出先 富良野保健所

◆受付期間 5月26日(月)~30日(金)

○詳しくは、お問い合わせください。

◆試験科目 食文化概論・衛生法規・公衆衛生学・栄養学・食品学・食品衛生学・調理理論の筆記試験

◆願書提出先 富良野保健所

◆受付期間 5月26日(月)~30日(金)

○詳しくは、お問い合わせください。

◆試験科目 食文化概論・衛生法規・公衆衛生学・栄養学・食品学・食品衛生学・調理理論の筆記試験

◆願書提出先 富良野保健所

◆受付期間 5月26日(月)~30日(金)

○詳しくは、お問い合わせください。

◆試験科目 食文化概論・衛生法規・公衆衛生学・栄養学・食品学・食品衛生学・調理理論の筆記試験

◆願書提出先 富良野保健所

◆受付期間 5月26日(月)~30日(金)

○詳しくは、お問い合わせください。

◆試験科目 食文化概論・衛生法規・公衆衛生学・栄養学・食品学・食品衛生学・調理理論の筆記試験

◆願書提出先 富良野保健所

◆受付期間 5月26日(月)~30日(金)

○詳しくは、お問い合わせください。

◆試験科目 食文化概論・衛生法規・公衆衛生学・栄養学・食品学・食品衛生学・調理理論の筆記試験

◆願書提出先 富良野保健所

文化会館催物のお知らせ(5月) 社会教育課■23-3545

10日	18:00~	富良野吹奏楽団 ファミリーコンサート	大ホール
	18:00~	第24回スポーツ賞表彰式	大会議室
12日	11:30~	ヤングドライバー交通安全大会	大会議室
17日	13:00~	藤間会 春の踊りぞめ	大ホール
21日	13:30~	富良野市青年の主張大会	大会議室
28日	10:00~	安全運転管理者法定講習会	大会議室

スポーツセンターからの お知らせ

スポーツセンターでは、上履きを持参していない方のアリーナの利用はご遠慮願います。またバドミントンのシャトルコック、卓球の玉は持参してご利用ください。なおバドミントンラケット及び卓球のラケットは貸し出します。

危険物取扱者の免状を持つ方を対象に講習会を開催します。

◆とき ①6月17日(火)
②6月18日(水)

◆ところ 旭川市常盤通1丁目
道北経済センタービル

◆対象者 (1)平成13年4月1日以前に免状の交付または保安講習を受けた、現在危険物取扱作業に従事している方
(2)平成13年4月1日以前に免状の交付を受け、現在危険物取扱



危険物取扱者の方
保安講習を
受けましょう



消防署

☎23・5119

作業に従事している危険物取扱者で、これまで一度も保安講習を受講していない方(平成13・14年度に受けた方は、来年度以降に受けてください)

◆申込方法 消防署にある申請書に記入の上、次のところへ提出してください。

☎060・0005 札幌市中
央区北5条西6丁目2・2 札幌センタービル12階

◆北海道危険物安全協会連合会

◆メンバー募集
富良野弥栄太鼓
少年部



吉尾徳正さん
☎23・5312

富良野の郷土芸能である「弥栄太鼓」に興味のある子どもを募集しています。興味のある方、一度練習を見にきてみませんか。

◆対象 小学3年～中学3年

までの児童・生徒

◆練習日 毎週水曜日

午後6時30分～8時

◆練習場所 郷土芸能伝習館

◆申込期限 5月31日まで

◆申し込み 吉尾徳正さんへ

◆その他 一般(おとな)のみ

ンバーも募集しています。

○詳しくは、お問い合わせください。

募集します
平成15年度
サハリン地域墓参



北海道保健福祉部保護課調整・援護グループ
☎011・231・4111

◆実施期間

8月24日(日)～29日(金)

◆墓参地域 4地域5カ所

ユジノサハリンスク(旧豊原)、
ドリンスク(旧落合)、ヴズモリー
リエ(旧白通)、クラスノゴルスク
(旧珍内)、ウグレゴルスク
(旧恵須取)

◆募集人員 10名

◆参加遺族の範囲

次のいずれにも該当する方
(ただし、過去にこの墓参に参
加した方およびその親族を除
く)

①北海道内に居住(住民登録)

されている方

②サハリン地域に埋葬、または
納骨されている方の配偶者およ
び三親等内の親族

③旅行に耐えられる健康状態に
ある方

※定期航空路の日程により、実
施期間を変更することがありま
す。

○詳しくは、お問い合わせくだ
さい。

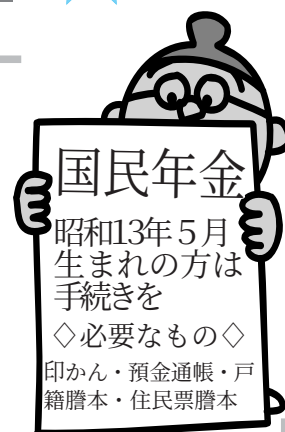
オープン パークゴルフ場

	山 部	東 山
オープン	5月10日(土)	5月15日(木)
利用日	土曜日～水曜日	木曜日～月曜日
休場日	木・金曜日	火・水曜日
時 間	午前9時～午後5時	



山部太陽の里パークゴルフ
場で20名以上の団体利用や
大会を行いたい方は、事前
に山部支所(☎42・2121)
に申し込んでください。

問い合わせ 建設施設課 ☎23-3524



国民年金
昭和13年5月
生まれの方は
手続きを

◇必要なもの◇
印かん・預金通帳・戸
籍謄本・住民票謄本

保険料の支払いが
困難な方へ

平成15年度の保険料納付書
が社会保険庁より送付されて
います。まだ届いていない方
は、ご連絡ください。

保険料の支払いが困難な場
合は、申請して承認されると

免除になる制度がありま
す。平成14年度に免除を承
認された方は、今年の6月
までが承認期間となってい
ます。

なお7月以降の免除をご
希望の方は、7月1日から
8月31日までに、申請をお
願いします。(学生を除く)

免除期間の保険料は、1
0年以内であれば追納でき
ます。将来満額の年金を受
けるためにも、余裕ができ
たときに追納しましょう。

問 市民課国保年金係 ☎39-2301

消費者相談 Q & A

夕方、食事の支度をしていたら電話があり、「〇〇君のお母さんですね。××教育会と申しますが、〇〇君、中学校に入り、初めての中間テストはいかがでしたでしょうか？」となれなれしく話し掛けてきた。「一度、お邪魔させてください。ご予約は？」とたたみかけるように問い掛けてくるので早々に電話を切ったこともあり「お願いします。」と答え、日時を約束してしまった。

後日、やってきたセールスマンが勧める教材は、とても優れていて、すぐにも成績が上がるように見え、子どももやる気十分。子どもの成績が上がるのならと金額の確認もそこそこに契約してしまった。しかし、最初は頑張っていた子どももすぐに飽きてしまい、ローンと無駄になった教材を前にして、セールスマンの上手な話にのせられてしまった事ようやく気づいた。教材を返して契約を解除することはできないか。

高額教材の訪問販売

このような場合、契約日を入れて8日間以内であれば、クーリング・オフが可能です。しかし、その期間が過ぎてしまうと業者はなかなか解約に応じず、解約できたとしても、高い違約金を支払わなければならないケースがほとんどです。

学習教材は、中学3年間分といった長期間分の教材の契約が多く、そのため金額もかなり高くなります。子どもの成績が少しでも上がるならと考えますが、セールスマンはその親心を巧みに使ってきます。セールスマンの上手な話を鵜呑みにせず、勧められても一旦断り冷静に考えてから判断しても遅くはありません。

相談

日常の消費生活の苦情や相談を受け付けています。悩んだり、あきらめたりしないで、おかしいと思ったら相談してください。

日時 月～金曜日 午前10時～午後4時
場所 消費生活センター（若松町17～1）
☎39～1166

相談員 北海道消費生活コンサルタント

ダイヤル交換市

捨てる前にちょっと考えてみませんか。あなたのいらなくなった物を必要としている方がいます。

- 登録・希望は随時受け付けます。
- 希望する品物で譲渡人、譲受人の希望が一致した場合は担当係から連絡します。
- 登録期間は6カ月です。

問 消費生活センター ☎39～1166

譲ります

☐スタッドレスタイヤ（軽自動車用）☐スノーボード（134cm）、スノーボード用ブーツ（22cm）☐食器乾燥機☐ひな人形（7段飾り）☐アルミパネル☐木製額縁☐シングルベッド（マット無し）☐健康器具（室内自転車）

譲ってください

☐ストーブガード☐ステレオビデオデッキ☐ひまわり幼稚園の園児服・帽子・かばん・体操着☐おむつカバー☐木製ソリ☐ベビー服（男子）☐前子乗（自転車用）☐雑誌サライ（2000.320発売6号）



じゃがいも・たまねぎ・にんじん・スウィートコーンの栽培体験「農業体験講座」の参加者募集

いつも食べている「野菜」ってどんな風に育っているか知っていますか？

この講座では、畑で苗を植えて野菜が育っていく様子を観察し、秋には大きく育った作物をみんなで収穫し、そのままその場で料理して食べてみるまでを体験します。

いつもと違った体験を通して、親子や仲間の人々と育てる楽しさと食べる楽しみを満喫してみませんか。



◆期 間 5月17日(土)～9月上旬まで（月1回開催の計5回）
◆と ころ 産業研修センター研修ほ場・生涯学習センター調理実習室

◆対象者 市民（親子など）

◆定 員 10組30名

◆締め切り 5月9日(金)

◆受講料 無料

◆持ち物 筆記用具・軍手

◆服 装 畑仕事をするので、汚れても良い服装

◆日程（予定）および内容

- ・第1回5月17日(土)「作物についての説明」～種まき
- ・第2回6月14日(土)「育ち具合を観測する①」～草取作業
- ・第3回7月12日(土)「育ち具合を観測する②」

～農家の畑見学

・第4回8月23日(土)「収穫作業①」

～スウィートコーンの収穫・農協施設見学

・第5回9月6日(土)「収穫作業②」

～いも、たまねぎ、にんじんでカレー・シチューを作ろう

○申込先 農政課へお電話ください。

○問い合わせ先 農政課（☎39 - 2309）

中央公民館（☎23 - 3545）

山部公民館（☎42 - 2121）

東山公民館（☎27 - 2121）

消費生活
モニターが毎月
調査しています。

4月 物価の動き

問 合 せ
環 境 生 活 課
☎ 39～1166

品 名	規 格	銘 柄	単 位	本月価格（円・税込）			前月価格	対前月比 (%)	前年価格
				高 値	安 値	平 均			
は く さ い			100 g	51.4	17.1	30.0	22.1	136.0	15.2
ま ぐ ろ 赤 身（刺身用）			100 g	417.9	186.9	297.5	261.0	114.0	297.9
豚 肉 肩 ロース スライス			100 g	207.9	123.9	167.6	197.9	84.7	199.3
牛 乳 店 頭 売 紙 容 器 入			1ℓ	207.9	155.4	185.1	188.1	98.4	189.2
米 府 県 産 米			10kg	5,620.0	4,180.0	5,097.3	5,027.2	101.4	5,217.1
食 パ ン 普通品6枚スライス			1袋	194.3	134.4	169.9	177.0	96.0	172.3
ティッシュペーパー 紙 箱 入 り			5箱	480.9	344.4	418.7	380.1	110.2	381.7
洗 濯 洗 剤 濃 縮 1.5 kg 箱 入 り			1箱	627.9	398.0	469.8	447.3	105.0	486.1
灯 油 白 灯 油（ローリー）			1ℓ	50.4	45.1	48.3	48.0	100.6	42.6
プロパンガス 体 積 買 い			5㎡	4,883.0	3,570.0	4,190.9	4,101.1	102.2	4,125.9
ガ ソ リ ン レ ギ ュ ラ ー			1ℓ	112.4	106.0	110.5	110.7	99.8	104.7
ク リ ー ニ ン グ ワ イ シ ャ ツ			1枚	210.0	104.0	151.5	156.8	96.6	159.1

あこのろの富良野

NO.13

開庁100年記念事業
告知かわら版

開庁100年
記念式典

と き 9月1日(月)
ところ 文化会館



富良野町青年弁論大会（昭和初期）

本年富良野市は開庁から100年の年を迎えました。

先人に感謝し記念すべき年をともに祝いましょう。

編集後記

■娘が体をこわし入院（親が）楽しみにしていた幼稚園の入園式を欠席し、1週間ほど出遅れての幼稚園デビューとなった。園になじめているだろうが、友だちはできたろうか、親の心配はふくらむばかり。でも、不安に思っているのは親の方だけで、意外と本人はそんなことは全然苦にも思っていなかったりして。ああ、このままでは娘に先を越されてしまう。親も成長しなければ。（か）

■昨年1年間、職員交流で西脇市に行き、大変貴重な体験をしてきました。そして今年度からふたび『広報ふらの』に携わることになりました。職員交流に行く前の編集後記で「富良野の良さを西脇市民にアピールしていきます。」と書きましたが、西脇市民のほう富良野の良さをよく知っていました。「富良野市民としてもっとよく知らない」と改めて思いました。（ひ）

今月の表紙

「僕たちふらのっ子」山本和佳子さん

■学校帰りのふらのっ子を見つけた。明るく楽しそうに、そして笑顔がとっても素敵でした。

▽評 出来るだけカメラを意識させないで撮る事がよい結果を生みます。その点この作品は動きの中で子どもらしい元気な姿を表現されていて好感がもてます。（森）

人口と世帯数

15年3月末（前月比）

人 口	25,566	(-256)
富良野	21,447	(-221)
山 部	2,702	(-9)
東 山	1,417	(-26)
世 帯	10,395	(-80)
富良野	8,930	(-68)
山 部	1,054	(-4)
東 山	411	(-8)

広報ふらはのはホームページからご覧になれます。

富良野市ホームページ <http://www.city.furano.hokkaido.jp/>

広報ふらの 2003.5

22